

Extrait des CHANSONS POPULAIRES BRETONNES recueillies par Yves LE-DIBERDER, série LANDÉVANT.

C3

## UR CHEBÉSAOUR YEVANG ...

Ur chebésaour yevang é monet te cheboéssad, é monet te  
cheboéssat, éan mont te cheboéssad hemb permission é dad, o,  
éan mont te cheboéssad hemb permission é dat. . (1) *Vol 35, 86*

Ur cheboéssaour yevang é monet te cheboéssat,  
éan mont te cheboéssad hemb permission é dad.

P'arriù tal len Mardored en deur e oé soléret,  
na éan e rancontras ur vanden quenarded.

Na éan e rancontras ur vanden quenarded  
na éan e dostas tehé é segur aveit tennein.

Étré dég ha uinég heur é dem e sortias,  
na chomé d' oé gueton un déù pé tri quenard.

Ha éan e daùlas é arm, é arm hag é zilled  
eit monet te chehreïn é gebér ar er sclas.

Pe oé ceid ar er gléren un tammig avancet  
er gléren édan d'é dreid e larér e oé torret.

Er gléren édan d'é dreid e larér e oé torret,  
er jiboéssour yevang e larér oé beuhet.

Nag ur melinèr yevang é laq en deur ar é rod,  
créneïn hré é galon forh na hellé qued er sov.

(1) Air emprunté à une autre chanson populaire. E. G.

2

UR CHEBOÉSSAOUR YEVANQ ...

Na éan e cherrás é arm, é arm hag é zillad,  
 éan yas t'ou hass d'é dad de venér er Briar.

"Bonjour d'oh-hui, boulom, bonjour d'oh e laran,  
 "chetu dillad hou mab zo beuhed é Guérgam."

- "O na pèh ur galonad em boé mé queméret,  
 "n'em boé quet nameid ur mab ha chete éan beuhet!

"N'em boé quet nameid ur mab ha chete éan beuhet  
 "nag a valur a betra, valur a guenardéd.

"O na hui, paotrèt scan, na hui, paotrèt légér,  
 "quérhet te glah me map zo beuhed idan d'er hlér.

"O na hui, paotrèt légér, o na hui, paotrèt scan,  
 "quérhet te glah me mab zo 'n é boéniéu brassan."

Louis GUILLERM.  
 Henbont, d'en 22 a viz héneoal 1911.